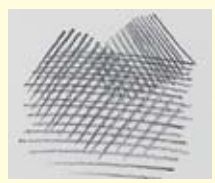


TECHNIQUES



- Suitable for deep dark build up of tone.
- Le crayon Derwent Onyx est idéal pour la création de ton foncé et profond.
- Geeignet zur graduieren Erzeugung tiefer, dunkler Töne.
- Adecuados para crear tonos profundos y oscuros.
- Ideale per creare tonalità scure di diversa intensità.



- Pencils keep a sharp line, ideal for hatching.
- Utilisez le côté de la mine pour appliquer des ombres.
- Il trace des traits nets et est idéal pour les hachures.
- Stifte erzeugen scharfe Linien, ideal für Schraffierungen.
- Los lápices producen una línea fina, ideal para hacer rayados.
- Le matite producono una linea fine e ben definita, ideale per il tratteggio.



- Use the side of the pencil for shading.
- Utilisez le côté de la mine pour appliquer des ombres.
- Il trace des traits nets et est idéal pour les hachures.
- Stifte erzeugen scharfe Linien, ideal für Schraffierungen.
- Los lápices producen una línea fina, ideal para hacer rayados.
- Le matite producono una linea fine e ben definita, ideale per il tratteggio.



Dark Onyx Medium Onyx 9B



- Derwent Onyx instantly achieves darker tones than a Graphic 9B.
- Il produit instantanément des tons plus foncés qu'un crayon Graphic 9B.
- Der Derwent Onyx produziert dunklere Töne als der Graphic 9B.
- El lápiz Derwent Onyx consigue tonos más oscuros que el lápiz Graphic 9B instantáneamente.
- La Derwent Onyx è in grado di creare all'istante tonalità più scure rispetto alla matita Graphic 9B.

- Works well with graphic pencils. Use a 9H pencil to create the wall and shade over the top with the Dark Onyx.
- Il s'associe harmonieusement aux crayons graphite. Utilisez un crayon 9H pour créer le mur, puis appliquez des ombres avec le crayon Dark Onyx.
- Gut mit anderen Graphitstiften kombinierbar. Die Mauer wird mit einem 9H-Stift gezeichnet, die Schattierung mit dem dunklen Onyx aufgetragen.
- Funciona bien con lápices de grafito. Use un lápiz 9H para crear la pared y use el lápiz Onyx oscuro encima para oscurecer el tono.
- Si adatta perfettamente all'utilizzo con altre matite di grafite. Con una matita 9H create e sfumate il muro, quindi, eseguite l'ombreggiatura con la Onyx di tonalità scura.

- The pencils will smudge allowing them to be blended with the finger tip or tortillon.
- Comme ce crayon s'étale facilement, vous pouvez l'estomper avec le bout du doigt ou un tortillon.
- Die Stifte sind nicht wischfest. Töne können daher mit dem Finger oder Papierwischer vermischt werden.
- Los lápices se difuminan, lo que les permite mezclarse con la yema de los dedos o con un eslamino de papel.
- Poiché le matite sono facilmente sfumabili, è possibile miscelarle con la punta del dito o aiutandosi con uno sfumino.

- The pencils will smudge allowing them to be blended with the finger tip or tortillon.
- Comme ce crayon s'étale facilement, vous pouvez l'estomper avec le bout du doigt ou un tortillon.
- Die Stifte sind nicht wischfest. Töne können daher mit dem Finger oder Papierwischer vermischt werden.
- Los lápices se difuminan, lo que les permite mezclarse con la yema de los dedos o con un eslamino de papel.
- Poiché le matite sono facilmente sfumabili, è possibile miscelarle con la punta del dito o aiutandosi con uno sfumino.



Inspiring Works by:

(clockwise from top left)
Chris Christoforou
Peter Threfell
Linda Stevens
Carole Gray
Melissa Miller Nece

F Fabriqués à partir de graphite foncé et lisse, les crayons Derwent Onyx produisent des tons de jais riches et intenses plus foncés qu'un crayon Graphic 9B. En raison de sa texture non friable, la mine de 4 mm de diamètre peut s'aiguiser en pointe fine et durable. Ces crayons se prêtent tant aux rapides croquis expressifs qu'aux dessins techniques détaillés et architecturaux. Il est possible d'obtenir des nuances foncées ou des nuances plus claires (pour les œuvres d'une plus grande précision), en exerçant une pression plus ou moins forte sur le crayon. En vente en deux tons : moyen et foncé.

D Derwent Onyx-Stifte bestehen aus glattem dunklen Graphit und erzeugen einen dichten, satten, pechschwarzen Farbton, dunkler als Graphic 9B-Stifte. Die 4-mm-Miene kann dank ihrer nicht brüchigen Struktur zu einer langlebigen feinen Spitze angespitzt werden. Die Stifte sind somit für schnelle, ausdrucksvolle Skizzen genauso gut geeignet, wie für detaillierte technische Zeichnungen und Bauzeichnungen. Zur Erzeugung dunkler Schattierungen wird der Graphitstift einfach stärker angedrückt, für hellere, detailliertere Arbeiten weniger stark. Verfügbar in zwei Tönen: mittel und dunkel.

E Los lápices Derwent Onyx se fabrican a partir de grafito oscuro y suave y ofrecen tonos densos, ricos y de color negro azabache, más oscuros que un lápiz Graphic 9B. Gracias a su textura resistente, la mina de 4 mm de diámetro se puede afilar para crear una punta fina de larga duración. Esto hace que sean igualmente adecuados para bocetos rápidos expresivos, así como para dibujos técnicos y arquitectónicos detallados. Se pueden crear tonos más oscuros aplicando una mayor presión. Para conseguir trabajos más claros y detallados, aplique menos presión. Disponibles en dos tonos: medio y oscuro.

I Le matite Derwent Onyx, con mina di grafite liscia e scura, creano tonalità corvine, intense e compatte, più scure di quelle che è possibile ottenere con una Graphic 9B. Grazie alla sua solida consistenza, la mina di diametro 4 mm può essere temperata fino a ottenere una punta sottile di lunga durata, che la rende ideale per eseguire schizzi veloci ad alto contenuto espressivo, ma anche disegni architettonici e tecnici dettagliati. Per creare tonalità più scure, esercitare una maggiore pressione; per disegni dal tratto più leggero e dettagliato, invece, applicare una pressione minore. Le matite Derwent Onyx sono disponibili in due tonalità: media e scura.

THE RANGE

GB Derwent Onyx is available individually, in a blister pack of 4 (2 x Dark, 2 x Medium with sharpener & eraser) and in a tub of 72 (36 x Dark and 36 x Medium).

F Les crayons Derwent Onyx sont vendus à l'unité, en blister de 4 (2 x Foncé, 2 x Moyen avec un taille-crayon et une gomme) et en pot de 72 (36 x Foncé et 36 x Moyen).

D Onyx-Stifte von Derwent sind einzeln, in einer Blisterpackung zu vier Stück (2 x dunkel, 2 x mittel plus Anspitzer und Radierer) und einer Dose zu 72 Stück (36 x dunkel, 36 x mittel) erhältlich.

E Los lápices Derwent Onyx se venden por unidades, en un paquete blister de 4 lápices (2 x oscuros, 2 x medios con un sacapuntas y una goma) y un bote de 72 lápices (36 x oscuros y 36 x medios).

I Le matite Derwent Onyx sono disponibili all'unità, in confezioni blister da 4 (2 in tonalità scura e 2 in tonalità media, fornite con un temperamatite e una gomma) e in confezioni da 72 (36 in tonalità scura e 36 in tonalità media).



MEDIUM ONYX



DARK ONYX



www.pencils.co.uk



Item No: 2300076
ACCO UK Limited
England
HP21 8SZ



ONYX



David Cook

DARK GRAPHITE PENCILS

Crayons graphite foncé / Dunkle Graphitstifte
Lápices de grafito oscuro / Matite di grafite scura

Black graphite pencils ideal for dark sketches

Derwent Onyx is made from smooth, dark graphite and delivers dense, rich, jet-black tones, darker than a Graphic 9B. Due to its non-crumby texture, the 4mm wide core is capable of sharpening and holding a fine point. This makes it equally good for quick expressive sketches, as well as detailed technical and architectural drawings. Darker shades can be built up by applying increased pressure. For lighter, more detailed artwork apply less pressure. Available in two tones, Medium and Dark.



David Cook